

Zabezpieczenie przed wibracją

Unieruchomienie taśmy kablowej najłatwiej osiągnąć zaplatając taśmę jak na fotografii. Ta metoda jest zalecana dla wiązek narażonych na wibrację.

Protection against vibration

The easiest method of fixing cable ties to splice them as it is shown in the illustration. This method is recommended for bundles exposed to vibrations.

Защита от вибрации

Блокировку бандаж легче всего получить сращивая (заплетая) бандаж как на фотографии. Этот метод рекомендуется для бунтов, подвергнутых опасности вибрации.



Łączenie krzyżowe

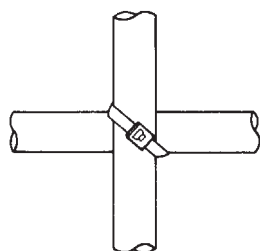
Typowa metoda mocowania kabli w korytkach lub łączenia kabli krzyżujących się pod kątem prostym.

Cross joint

A typical method of fastening cables in truncating or joining cables which cross at right angles.

Крестовое соединение

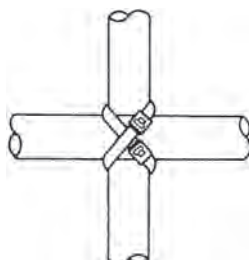
Типичный метод крепления кабелей в каналах или соединения перекрёстных кабелей под прямыми углами.



Łączenie krzyżowe jedną taśmą

Cross joint with one tie

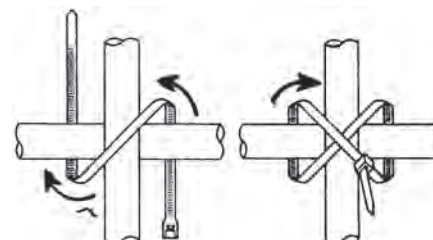
Крестовое соединение одним бандажом



Łączenie krzyżowe dwiema taśmami zapewnia podwójną wytrzymałość

Cross joint with two ties will ensure double strength

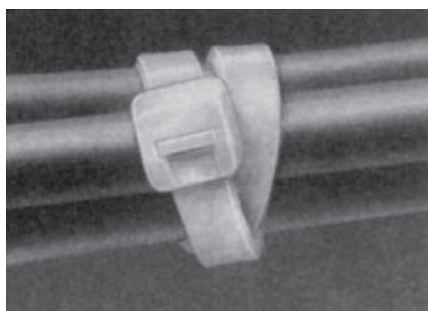
Крестовое соединение двумя бандажми обеспечит удвоение стойкости



Łączenie krzyżowe jedną długą taśmą zapewnia wzrost wytrzymałości o około 50%

Cross joint with one long tie will ensure the strength increase by approx. 50%.

Крестовое соединение одним длинным бандажом обеспечит повышение стойкости на около 50%.



Podwójne zawinięcie

Zastosowanie podwójnego zawinięcia wokół jednej wiązki kabli zapewni podwojenie wytrzymałości bez konieczności użycia szerszej, a tym samym sztywniejszej taśmy.

Double wrapping

The use of double wrapping a bundle of cables will ensure double strength without the necessity to use a wider and thus stiffer tie.

Двойная завёртка

Применение двойной завёртки вокруг одного бунта кабелей обеспечит удвоение стойкости без необходимости употребления более широкого и следовательно, более жёсткого бандаж.

